



读·品·悟® 小学生经典人物传记

中国历史名人传

Who's Who in Chinese

高瞻远瞩的政治家

管仲·商鞅·张良·诸葛亮·王安石·耶律楚材·文天祥

吴新勋 著 林传宗 绘



九州出版社
JIUZHOU PRESS

全国百佳图书出版单位



小学生经典人物传记

高瞻远瞩的政治家



吴新勋 著 林传宗 绘

著作权合同登记号:图字01-2010-3764号

本书由中国台湾风车图书出版有限公司授权,独家出版中文简体字版

图书在版编目(CIP)数据

高瞻远瞩的政治家 / 吴新勋著; 林传宗绘. - 北京:

九州出版社, 2010.7

(小学生经典人物传记. 中国历史名人传)

ISBN 978-7-5108-0574-5

I. ①高… II. ①吴… ②林… III. ①政治家-列传
- 中国-少年读物 IV. ①K827-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第119485号

高瞻远瞩的政治家

作 者 吴新勋 著 林传宗 绘

出版发行 九州出版社

出 版 人 徐尚定

地 址 北京市西城区阜外大街甲35号(100037)

发行电话 (010)68992190/2/3/5/6

网 址 www.jiuzhoupress.com

电子信箱 jiuzhou@jiuzhoupress.com

印 刷 北京兰星球彩色印刷有限公司

开 本 650毫米×1080毫米 12开

印 张 13.5

字 数 110千字

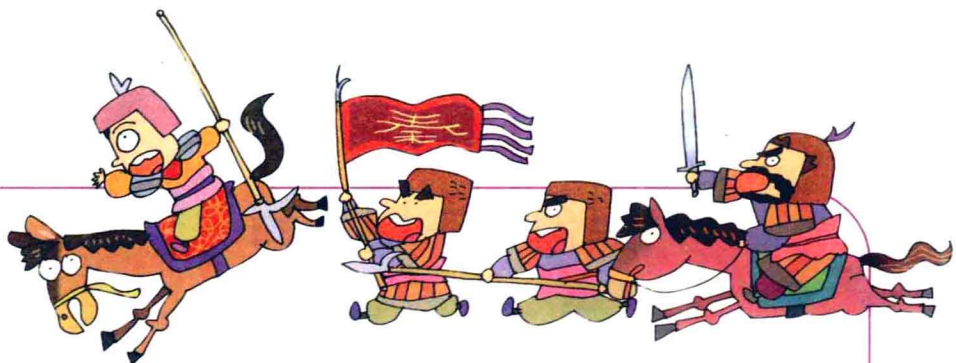
版 次 2010年9月第1版

印 次 2010年9月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5108-0574-5

定 价 19.80元





目 录

第一卷	提倡尊王攘夷的管仲	2
第二卷	厉行法治思想的商鞅	22
第三卷	急流勇退的张良	41
第四卷	鞠躬尽瘁的诸葛亮	63
第五卷	勇于改革的王安石	98
第六卷	改造蒙古的耶律楚材	113
第七卷	丹心照汗青的文天祥	134



第一卷

提倡尊王攘夷的



管仲



guǎn zhòng shì wǒ guó chūn qiū shí qī jié chū de zhèng zhì jiā qí guó bà
管仲是我国春秋时期杰出的政治家，齐国霸
yè de chéng gōng jīng jì de péng bó fā zhǎn zhǔ yào shì guǎn zhòng de
业的成功、经济的蓬勃发展，主要是管仲的
gōng láo
功劳。

guǎn zhòng míng yí wú shì qí guó yǐng shàng zhè ge dì fang de rén hěn
管仲，名夷吾，是齐国颖上这个地方的人，很
xiǎo de shí hou fù qīn jiù qù shì le tā hé mǔ qīn xiāng yī wéi mìng guò
小的时候，父亲就去世了，他和母亲相依为命，过
zhe pín kǔ de shēng huó xìng kuī tā de péng you bào shū yá hěn zhào gù tā
着贫苦的生活。幸亏他的朋友鲍叔牙很照顾他，
tā men liǎ rén hé huǒ zuò shēng yì zài fēn lì rùn de shí hou guǎn zhòng zǒng
他们俩人合伙做生意，在分利润的时候，管仲总
shì duō ná yì xiē bào shū yá yě bù jì jiào yīn wei tā zhī dào guǎn zhòng yǒu
是多拿一些，鲍叔牙也不计较，因为他知道管仲有
lǎo mǔ qīn yào fèng yǎng
老母亲要奉养。

guǎn zhòng nián qīng de shí hou yě céng duō cì dān rèn xiǎo guān dàn měi
管仲年轻的时候，也曾多次担任小官，但每

注：本书插图为体现趣味性，以漫画形式为主，因此不推荐作为该历史时期社会风貌的标准参考。



cì dōu zuò bù liǎo duō jiǔ jiù bèi chè zhí le yǒu yí cì guǎn zhòng dài yí duì
次都做不了多久就被撤职了。有一次，管仲带一队
shì bīng qù dǎ zhàng tā gù yì là zài hòu miàn jìn liàng bì miǎn hé dí jūn
士兵去打仗，他故意落在后面，尽量避免和敌军
zhèng shì jiāo fēng ruò shì kàn dào qián fāng jūn shì bài xià zhèn lái tā pǎo de
正式交锋；若是看到前方军士败下阵来，他跑得
bǐ shéi dōu kuài
比谁都快。

jūn zhōng de rén dōu kàn bu qǐ tā shuō guǎn zhòng dǎn xiǎo rú shǔ bú
军中的人都看不起他，说：“管仲胆小如鼠，不
pèi zuò yí ge shì bīng
配做一个士兵。”

bào shū yá què tì guǎn zhòng biàn hù
鲍叔牙却替管仲辩护：
guǎn zhòng jiā yǒu lǎo mǔ tā bì xū huó
“管仲家有老母，他必须活
zhe huí qu fèng yǎng mǔ qīn yīn cǐ bù
着回去奉养母亲，因此，不
néng shuō tā bú gòu yǒng gǎn
能说他不够勇敢。”



guǎn zhòng hěn gǎn xiè bào shū yá cháng duì rén shuō shēng wǒ de rén
管仲很感谢鲍叔牙，常对人说：“生我的人
shì wǒ de fù mǔ bú guò zuì liǎo jiě wǒ de rén què shì bào shū yá
是我的父母，不过，最了解我的人却是鲍叔牙。”

nà shí hou qí xǐ gōng yǒu ge ér zi tài zǐ zhū er gōng zǐ jiū
那时候，齐僖公有3个儿子，太子诸儿，公子纠
hé xiǎo bái guǎn zhòng duì bào shū yá shuō jiāng lái qí guó de guó jūn bì dìng
和小白。管仲对鲍叔牙说：“将来齐国的国君必定
shì jiū hé xiǎo bái qí zhōng de yí ge nǐ wǒ gè zuò yí ge rén de lǎo shī
是纠和小白其中的一个，你我各做一个人的老师，
jiāng lái yě kě hù xiāng zhào yīng
将来也可互相照应。”





yú shì guǎn zhòng xuǎn zé le jiū bào shū yá zé dāng le xiǎo bái de
于是，管仲选择了纠，鲍叔牙则当了小白的

lǎo shī
老师。

xī gōng sǐ hòu tài zǐ zhū er jì
僖公死后，太子诸儿继
wèi jiù shì qí xiāng gōng tài zǐ zhū er
位，就是齐襄公。太子诸儿
suī jū zhǎng jí wèi dàn huāng yín cán bào
虽居长即位，但荒淫残暴，
jiū hé xiǎo bái wéi kǒng bèi xiāng gōng shā diào
纠和小白唯恐被襄公杀掉，
jiù fēn bié táo wǎng lǔ guó hé gǔ guó
就分别逃往鲁国和莒国。



guò le bù jiǔ qí rén shòu bù liǎo
过了不久，齐人受不了
xiāng gōng de cán bào tǒng zhì hé lì bǎ tā gǎn xià tái rán hòu fēn bié xiě xìn
襄公的残暴统治，合力把他赶下台，然后分别写信
gěi táo wáng zài wài de jiū hé xiǎo bái shuō shéi xiān huí dào guó dū biàn lì
给逃亡在外的纠和小白，说：“谁先回到国都，便立
shéi wéi guó jūn
谁为国君。”

jiū hé xiǎo bái dōu xiǎng dāng guó jūn yú shì kuài mǎ jiā biān rì yè jiān
纠和小白都想当国君。于是快马加鞭，日夜兼
chéng de gǎn lù dào le bàn lù guǎn zhòng fā xiàn xiǎo bái de duì wu zǒu zài
程地赶路。到了半路，管仲发现小白的队伍走在
tā men qián miàn qíng jí zhī xià ná qǐ gōng jiàn shè xiàng xiǎo bái xiǎo bái lì
他们前面。情急之下，拿起弓箭射向小白，小白立
kè yīng shēng dǎo xià
刻应声倒下。

xīn fù dà huàn yī chú guǎn zhòng duì jiū shuō xiàn zài yǐ jīng méi yǒu rén
心腹大患已除，管仲对纠说：“现在已经没有人



hé nǐ zhēng wáng wèi nǐ kě yǐ ān xīn de
和你争王位，你可以安心地
màn màn zǒu le
慢慢走了。”

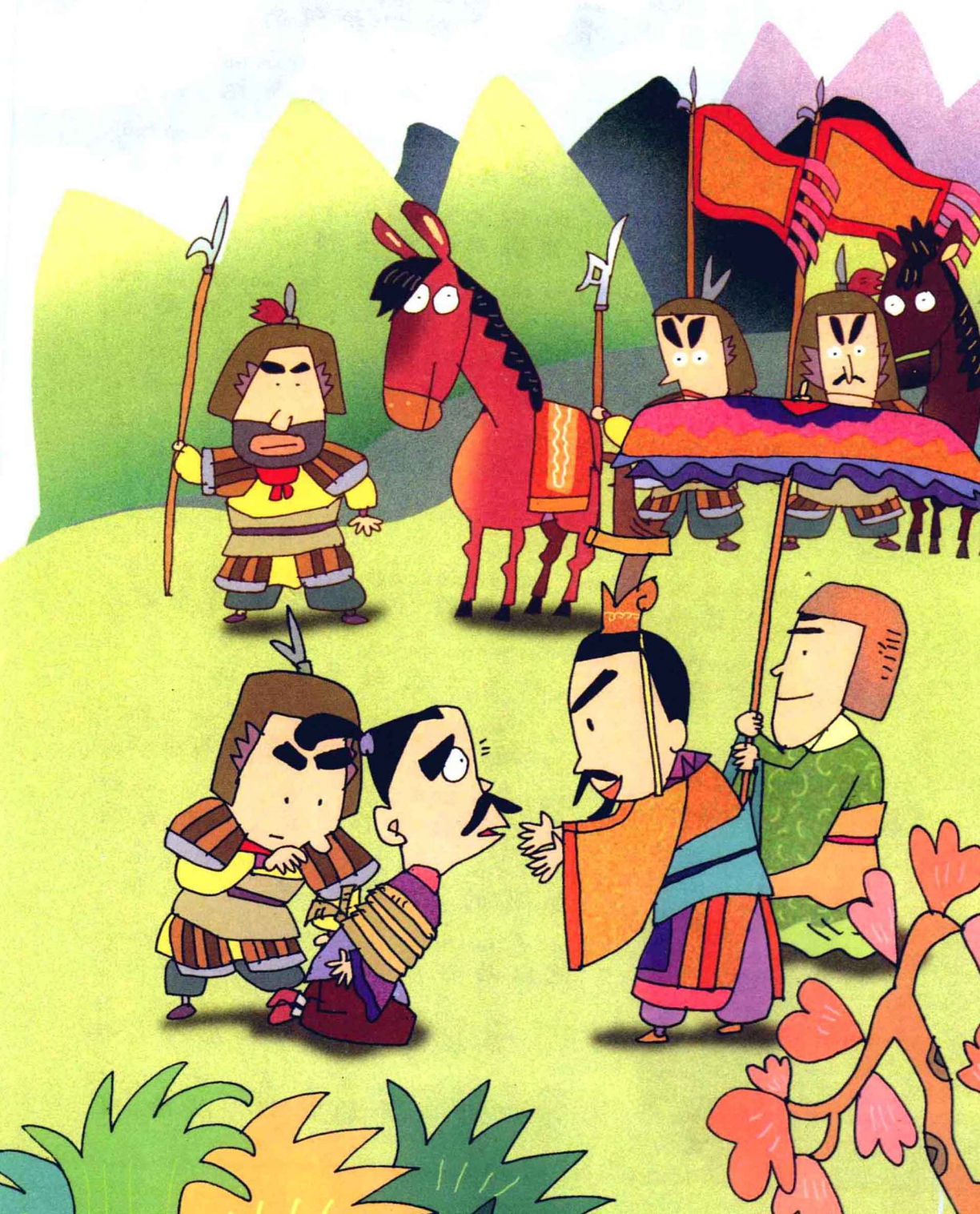
rán ér guǎn zhòng nà yí jiàn qí shí
然而，管仲那一箭其实
zhǐ shè zài xiǎo bái de tóng zhì pí dài gōu
只射在小白的铜制皮带钩
shàng xiǎo bái gù yì dǎo xià yǐ bì kāi jiū
上，小白故意倒下，以避免纠

de zhuī jī rán hòu chèn zhe jiū dé yì wàng xíng shū yú zhù yì de shí hòu
的追击，然后趁着纠得意忘形，疏于注意的时候，
kuài mǎ gǎn huí guó dū dēng shàng wáng wèi jiù shì hòu lái de qí huán gōng
快马赶回国都，登上王位，就是后来的齐桓公。

qí huán gōng jí wèi hòu bào shū yá xiàn cè pò lǔ guó shā sǐ jiū jiāo
齐桓公即位后，鲍叔牙献策，迫鲁国杀死纠，交
chū guǎn zhòng bào shū yá biǎo miàn shàng de yòng yì shì yào guǎn zhòng huí guó jiē
出管仲。鲍叔牙表面上的用意是要管仲回国接
shòu chéng fá shí jì shàng shì xī wàng guǎn zhòng huí guó xiào lì
受惩罚，实际上是希望管仲回国效力。

bào shū yá qīn zì dào biān jìng yíng jiē guǎn zhòng rán hòu jiě kāi bǎng zài
鲍叔牙亲自到边境迎接管仲，然后解开绑在
guǎn zhòng shēn shàng de shéng zi
管仲身上的绳子。

guǎn zhòng cóng xiǎo jiù huái yǒu dà zhì fán shì dōu yǐ guó jiā wéi zhòng
管仲从小就怀有大志，凡事都以国家为重。
tā zì rèn wéi shì guó jiā de dòng liáng zhī cái ér bú shì jūn wáng jiā de nú
他自认为是国家的栋梁之材，而不是君王家的奴
lì suǒ yǐ suī rán tā yōng hù de jiū sǐ le tā yě bú huì wèi jiū ér xī
隶，所以，虽然他拥护的纠死了，他也不会为纠而牺
shēng zì jǐ de shēng mìng
牲自己的生命。



liú wáng zài lǔ guó shí guǎn zhòng céng duì yōng hù jiū de dà chén zhào
流亡在鲁国时，管仲曾对拥护纠的大臣召

hū shuō chū fēi guó jiā miè wáng zōng miào bèi huǐ jì sì duàn jué wǒ cái
忽说：“除非国家灭亡，宗庙被毁，祭祀断绝，我才

huì zì shā bù rán wǒ bú huì qīng hū zì jǐ de xìng mìng rú guǒ wǒ huó
会自杀，不然我不会轻忽自己的性命。如果我活

zhe duì qí guó yǒu lì fǎn zhī biàn huì duì qí guó bù lì
着，对齐国有利；反之，便会对齐国不利。”

bào shū yá dài zhe guǎn zhòng huí dào guó dū lín zǎo qí huán gōng yào shā
鲍叔牙带着管仲回到国都临淄，齐桓公要杀

guǎn zhòng bào shū yá lì kè zǔ zhǐ dà wáng guǎn zhòng shì ge rén cái
管仲，鲍叔牙立刻阻止：“大王，管仲是个人才，

rú guǒ nín xiǎng zài zhū hóu zhōng chēng bà fēi dé jiè zhòng tā de cái huá
如果您想在诸侯中称霸，非得借重他的才华

bù kě
不可。”

qí huán gōng yóu yù de shuō kě shì guǎn zhòng céng jīng yòng jiàn shè wǒ
齐桓公犹豫地说：“可是管仲曾经用箭射我，

shǐ wǒ jī hū mìng sàng huáng quán wǒ zěn me néng qīng yì ráo shù tā
使我几乎命丧黄泉，我怎么能轻易饶恕他？”

bào shū yá shuō zhè shì gè wèi qí zhǔ
鲍叔牙说：“这是各为其主，

dāng shí rú guǒ huàn zuò shì wǒ wǒ yě huì zhè
当时如果换作是我，我也会这

yàng zuò de zhǐ yào dà wáng zhòng yòng tā
样做的。只要大王重用他，

tā yǐ hòu zì rán yě huì zhōng yú dà wáng
他以后自然也会忠于大王。”

qí huán gōng yǒu róng rén de yǎ liàng jiē
齐桓公有容人的雅量，接

shòu le bào shū yá de jiàn yì yǐ lóng zhòng
受了鲍叔牙的建议，以隆重





de yí shì qīn zì qù yíng jiē guǎn zhòng yào guǎn zhòng liú xià lái fǔ zuǒ zì jǐ
的仪式亲自去迎接管仲，要管仲留下来辅佐自己。

dàn guǎn zhòng rèn wéi zì jǐ rén wēi yán qīng nán yǐ fú zhòng yú shì duì qí huán
但管仲认为自己人微言轻，难以服众，于是对齐桓

gōng shuō dà wáng nín ruò yào wǒ liú zài qí guó wǒ yǒu ge tiáo jiàn
公说：“大王，您若要我留在齐国，我有3个条件。”

qí huán gōng shuō nǐ shuō lái tīng tīng
齐桓公说：“你说来听听。”

guǎn zhòng shuō wǒ de dì wèi dī jiàn kǒng pà wú fǎ hào lìng guì zú
管仲说：“我的地位低贱，恐怕无法号令贵族。”

qí huán gōng wēi xiào zhe shuō nà wǒ jiù rèn mìng nǐ wéi shàng qīng
齐桓公微笑着说：“那我就任命你为上卿。”

guǎn zhòng yòu shuō wǒ jiā jìng pín qióng bù néng hào lìng fù guì rén jiā
管仲又说：“我家境贫穷，不能号令富贵人家。”

qí huán gōng shuō wǒ cì gěi nǐ bù fēn jí shì de shuǐ shōu
齐桓公说：“我赐给你部分集市的税收。”

guǎn zhòng shuō wǒ hé dà wáng de guān xì shū yuǎn bù néng guǎn lǐ
管仲说：“我和大王的的关系疏远，不能管理

nín de jìn chén
您的近臣。”

qí huán gōng shuō zhè jiù gèng jiǎn dān le wǒ zūn chēng nǐ wéi zhòng
齐桓公说：“这就更简单了，我尊称你为‘仲

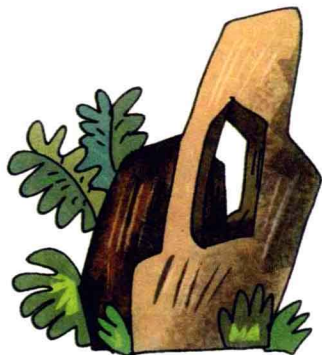
fù
父’。”

jiù zhè yàng guǎn zhòng dāng le qí guó de
就这样，管仲当了齐国的

shàng qīng zài qí huán gōng de dà lì zhī chí
上卿，在齐桓公的大力支持

xià duì qí guó de zhèng zhì jūn shì jīng jì
下，对齐国的政治、军事、经济

jìn xíng le quán miàn de gǎi gé
进行了全面的改革。



qí huán gōng céng jīng xún wèn guǎn zhòng zhì guó ān bāng de fāng fǎ
齐桓公曾经询问管仲治国安邦的方法。

guǎn zhòng huí dá lǐ yì lián chǐ shì guó jiā de sì wéi ruò shì zhè
管仲回答：“礼、义、廉、耻是国家的四维，若是这
sì wéi bù néng tuī xíng shǐ rén mín què shí zūn xíng nà me guó jiā jiù huì
四维不能推行，使人民确实遵行，那么国家就会
fù wáng
覆亡。”

tā hái yǒu yí jù míng yán guó jiā de wù zī chǔ bèi chōng shí rén
他还有一句名言：“国家的物资储备充实，人
mín yǒu zú gòu de yī shí cái néng zì jué zūn shǒu shè huì zhì xù hé lǐ yí
民有足够的衣食，才能自觉遵守社会秩序和礼仪。”

tā hěn zhòng shì mín xīn rèn wéi zhèng lìng yào xiàng liú shuǐ de yuán tóu
他很重视民心，认为政令要像流水的源头，
xià dá zhèng lìng yào xiàng liú shuǐ yí yàng shùn yīng mín xīn
下达政令要像流水一样顺应民心。

zài jīng jì shàng guǎn zhòng gēn jù tǔ dì de féi jí fēn jí kè shuì
在经济上，管仲根据土地的肥瘠分级课税，
tí gāo nóng mín gōng zuò de yì yuàn hé tǔ dì de shǐ yòng lǜ yóu yú qí
提高农民工作的意愿和土地的使用率。由于齐
guó bīn lín dōng hǎi tā gǔ lì bǎi xìng zhǔ gān hǎi shuǐ zhì yán bìng kāi cǎi
国濒临东海，他鼓励百姓煮干海水制盐，并开采
shān shàng de kuàng chǎn yóu guó jiā tǒng yī shōu gòu zài bǎ zhè xiē lì yì
山上的矿产，由国家统一收购，再把这些利益
kuò chōng dào quán guó shāng yè jiù fán róng qǐ lái le huò wù cóng gè dì
扩充到全国，商业就繁荣起来了。货物从各地
huì jù ér lái guān fǔ cóng zhōng tiáo jié wù jià chōu qǔ shuì fù qí guó
汇聚而来，官府从中调节物价，抽取税赋，齐国
de guó kù jiù chōng yù qǐ lái le
的国库就充裕起来了。

guǎn zhòng de lìng yí ge zhòng dà gǎi gé shì tiáo zhěng qí guó de zhèng zhì
管仲的另一个重大改革是调整齐国的政治



zǔ zhī bìng bǎ zhèng zhì zǔ zhī hé jūn shì zǔ zhī jié hé qì lái tā fēn quán
组织，并把政治组织和军事组织结合起来。他分全
guó wéi ge xiāng wǔ xiāng wéi yì jūn shí lián wéi yì xiāng sì lǐ wéi yì
国为21个乡，五乡为一军，十连为一乡，四里为一
lián zǔ chéng jiān gù de gōng jī yǔ fáng yù xì tǒng
连，组成坚固的攻击与防御系统。

tā yě zhòng shì xuǎn bá rén cái hé zhì lǐ guān lì guī dìng zhǐ yào yǒu
他也重视选拔人才和治理官吏。规定只要有
rén cí zhōng xiào hào xué cōng míng huò shì wǔ yì chū zhòng de rén dì fāng
仁慈忠孝、好学、聪明或是武艺出众的人，地方
guān yǒu yì wù tuī jǔ bù rán yào zhuī jiū
官有义务推举，不然要追究
guān yuán de bì xián zhī zuì tóng shí
官员的“蔽贤”之罪；同时，
duì bú xiào bù cí qī yā shàn liáng héng
对不孝不慈、欺压善良、横
xíng bù fǎ jí wéi fǎn fǎ lìng de rén yí dìng
行不法及违反法令的人，一定
yào jiǎn jǔ fǒu zé yě yào zhuī jiū guān lì bì
要检举，否则也要追究官吏庇
hù zhī zuì
护之罪。



guǎn zhòng bù jǐn duì guān yuán bǎi xìng yǒu yán gé de guī dìng yě yǒng
管仲不仅对官员、百姓有严格的规定，也勇
yú xiàng qí huán gōng tí chū jiàn yán
于向齐桓公提出建言。

yǒu yí cì qí huán gōng duì guǎn zhòng shuō wǒ guó cái zhèng shōu rù
有一次，齐桓公对管仲说：“我国财政收入
shǎo ér cháo chén de yī fu chē mǎ dōu hěn huá lì wǒ xiǎng xià lìng jìn zhǐ
少，而朝臣的衣服车马都很华丽，我想下令禁止
zhè zhǒng fēng qì kě yǐ ma
这种风气，可以吗？”



guǎn zhòng shuō zài shàng wèi zhě zuò shén me
管仲说：“在上位者做什么，

xià miàn de rén biàn huì gēn suí qù zuò dà wáng nín
下面的人便会跟随去做。大王您

de chī chuān dōu shì quán guó zuì hǎo de dāng rán
的吃穿都是全国最好的，当然

cháo chén jiù huì shē chǐ chéng fēng le nín yào xià jìn
朝臣就会奢侈成风了。您要下禁

lìng zuì hǎo xiān cóng zì shēn zuò qǐ
令，最好先从自身做起。”

qí huán gōng jiē shòu le guǎn zhòng de yì jiàn
齐桓公接受了管仲的意见，

huàn shàng pǔ sù de yī guān shàng cháo yì nián hòu qí guó de shē chǐ zhī jiù
换上朴素的衣冠上朝。一年后，齐国的奢侈之就

fēng gé chú le
风革除了。

yòu yǒu yí cì qí huán gōng wēi fú chū xún yù dào yí ge shàng le
又有一次，齐桓公微服出巡，遇到一个上了

nián jì de rén què hái méi yǒu jié hūn qí huán gōng wèn guǎn zhòng zěn yàng
年纪的人却还没有结婚，齐桓公问管仲：“怎样

cái néng shǐ yì bān chéng nián nán rén dōu yǒu pèi ǒu ne
才能使一般成年男人都有配偶呢？”

guǎn zhòng háo bù yóu yù de shuō dà wáng hòu gōng pín fēi nà me duō
管仲毫不犹豫地说：“大王后宫嫔妃那么多，

yòu yǒu bù shǎo gōng nǚ dāng rán xǔ duō qí guó de nán zǐ jiù qǔ bu dào qī
又有不少宫女，当然许多齐国的男子就娶不到妻

zi le
子了。”

qí huán gōng bèi guǎn zhòng shuō de miàn hóng ěr chì lì kè ràng xǔ duō
齐桓公被管仲说得面红耳赤，立刻让许多

pín fēi hé gōng nǚ huí jiā
嫔妃和宫女回家。



guǎn zhòng zuì dà de chéng jiù shì bāng zhù qí huán gōng chēng bà guǎn
管仲最大的成就，是帮助齐桓公称霸。管
zhòng fǔ zuǒ qí huán gōng jǐ nián hòu qí guó jiù fù qiáng qǐ lái qí huán gōng
仲辅佐齐桓公几年后，齐国就富强起来。齐桓公
de yě xīn yě zhú jiàn bào lù chū lái le tā wèn guǎn zhòng wǒ yào rú hé
的野心也逐渐暴露出来了。他问管仲：“我要如何
zài zhū hóu zhōng chēng bà ne
在诸侯中称霸呢？”

guǎn zhòng chén sī le yí huì er shuō dà wáng xiàn zài zhū hóu zhōng bǐ
管仲沉思了一会儿，说：“大王，现在诸侯中比
qí guó qiáng de nán yǒu chǔ guó xī yǒu jìn guó hé qín guó dàn shì tā men
齐国强的，南有楚国，西有晋国和秦国，但是，他们
de jūn wáng dōu ào màn zì dà bù zhī dào zūn jìng zhōu tiān zǐ suǒ yǐ méi yǒu
的君王都傲慢自大，不知道尊敬周天子，所以没有
bàn fǎ chéng wéi bà zhǔ rú jīn zhōu cháo wáng shì suī rán yǐ jīng shuāi wēi bú
办法成为霸主。如今周朝王室虽然已经衰微，不
guò réng rán shì tiān xià de zhǔ rén dà wáng kě yǐ pài qiǎn shǐ zhě qù jìn jiàn
过仍然是天下的主人。大王可以派遣使者去觐见
zhōu tiān zǐ qǐng yǔn xǔ qí guó huì méng zhū hóu
周天子，请允许齐国会盟诸侯。”

tā tíng le yí xià yòu shuō zhǐ yào wǒ
他停了一下，又说：“只要我
men fèng tiān zǐ yǐ huì zhū hóu zūn wáng rǎng
们奉天子以会诸侯，尊王攘
yí zhì yú duì gè zhū hóu wǒ men yào fú zhù
夷，至于对各诸侯，我们要扶助
ruò xiǎo de guó jiā yì zhì nà xiē qiáng hèng de
弱小的国家，抑制那些强横的
guó jiā duì bù tīng cóng hào lìng de zhū hóu wǒ
国家；对不听从号令的诸侯，我
men shuài lǐng qí tā zhū hóu qù tǎo fá tā rú guǒ
们率领其他诸侯去讨伐他。如果



wǒ men zhè yàng zuò zhū hóu men zhī dào wǒ men gōng zhèng wú sī biàn huì
我们这样做，诸侯们知道我们公正无私，便会
chén fú qí guó rú cǐ wǒ men bú yòng kào dǎ zhàng jiù néng gòu wán chéng
臣服齐国。如此，我们不用靠打仗就能够完成
bà yè le
霸业了。”

qí huán gōng jué de zhè ge jì cè jì néng gòu miǎn chú bīng zāi zhī kǔ
齐桓公觉得这个计策既能够免除兵灾之苦，
yòu kě yǐ shǐ bà zhǔ de dì wèi míng zhèng yán shùn biàn cǎi nà le
又可以使霸主的地位名正言顺，便采纳了。

qí huán gōng pài shǐ zhě qù jìn jiàn zhōu tiān zǐ rán hòu yǐ zhōu tiān zǐ
齐桓公派使者去觐见周天子，然后以周天子
de míng yì zài běi xìng huì méng zhū hóu
的名义，在北杏会盟诸侯。

lín chū fā shí guǎn zhòng jiàn yì dà wáng nín zhè yí cì shì fèng
临出发时，管仲建议：“大王，您这一次是奉
zhōu wáng de mìng lìng huì méng zhū hóu bú yào dài jūn duì tóng xíng zhū hóu cái
周王的命令会盟诸侯，不要带军队同行，诸侯才
huì xìn fú
会信服。”



qí huán gōng cǎi nà le guǎn zhòng de yì jiàn
齐桓公采纳了管仲的意见，
zhǐ dài jǐ wèi jìn chén hé shì wèi qián wǎng zhè
只带几位近臣和侍卫前往。这
cì yǒu chén sòng zhū cài sì guó de guó jūn
次，有陈、宋、邾、蔡四国的国君
yǔ huì kàn jiàn qí huán gōng méi yǒu dài jūn duì
与会，看见齐桓公没有带军队，
dōu xīn yuè chéng fú de shuō qí huán gōng shì yòng
都心悦诚服地说：“齐桓公是用
zhēn chéng dài rén
真诚待人。”